

# La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año VII.-Número 2.455

SUSCRIPCIONES (En la Isla al mes pías. 1'50. Resto de España 1'75. Extranjero 2'50)

Mañón viernes 19 de Abril de 1912

Redacción y Administración Pi y Margall, 25. Teléfono, 123

ORAS NUEVAS de los  
**Hermanos Quintero**  
Puebla de las mujeres  
Comedia en dos actos. 3'00 pías.  
**Malvaloca**  
Drama en tres actos. 3'50 «  
Drama comedia y sainete 1'00 «  
Véase en esta ciudad en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

**OBRA NUEVA**  
**Derecho Hipotecario y Notarial**  
Comentarios a la Ley Hipotecaria  
por R. D. de 16 de Diciembre de 1909, con la jurisprudencia del Tribunal Supremo de Justicia, doctrina de la Dirección general de los Registros y de Notariado y disposiciones del Código Civil por  
**Federico Barrachina y Pastor**  
Abogado y Notario  
4 tomos, 24 pesetas  
Véase en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

**PUBLICACIONES**  
**Don Juan Benezam**  
De venta en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.  
LA ENSEÑANZA RACIONAL.—Conjunto de diversas materias expuestas en forma práctica y sensible. Libro encuadernado en media pasta. 5 pesetas.  
LA ESCUELA PRACTICA.—Lecturas y ejercicios de todas las materias de enseñanza que suministran a los maestros asunto abundantísimo para todos los grados de la misma. Forma 3 volúmenes encuadernados en papel, 15 pesetas.  
EL BUEN AMIGO.—Biblioteca ilustrada para los niños; páginas de variada amena lectura. Forma 5 volúmenes encuadernados en papel, 10 pesetas.  
VULGARIZACIONES CIENTIFICAS.—Teorías al alcance de todos, que comprenden los libros siguientes: la Naturaleza y sus fenómenos; la Tierra, el Universo; la Vida de los seres y la Humanidad sobre la Tierra. En tela, 6 pesetas.  
ESPAÑA.—Lecturas razonadas sobre su historia, que estudia de una manera especial el carácter de los tiempos de los hechos. 1'50 pesetas.  
EL LENGUAJE EN ACCION.—Diccionario de frases, modismos, sinónimos, etc., con un apéndice que comprende muchas curiosidades gramaticales. 3 pesetas.  
LA ALEGRIA DE LA ESCUELA.—Pedagogía viva, relatos fieles, altas aspiraciones con lo que se trata de elevar al maestro y la Escuela a la altura que les corresponde. Libro de excepcionales dadas. Encuadernado en tela, 4 pesetas.  
LAS PEQUEÑAS HISTORIAS.—Lecturas insinuantes para la formación del carácter en los niños. 75 céntimos.  
VIDA HERMOSA.—Opusculo para enseñar a los niños a bien vivir. 25 céntimos.  
VIDA HUMANA.—Bajo el punto de vista orgánico y social, en forma de casticismo. 60 céntimos.  
EL PROBLEMA EDUCATIVO.—Acia el mejoramiento de la Escuela y bienestar del maestro. 1 peseta.  
LA TIERRA.—Escenas de la vida rural, constituida la familia en el campo. 1 céntimo.  
GRAMATICA EDUCATIVA.—Curso de educación por medio de lecturas y ejercicios gramaticales. 1'50 pesetas.  
POESIAS RAZONADAS.—Conjunto de composiciones poéticas sentidas en prosa. 75 céntimos.  
LEYES Y FENOMENOS.—A propósito para dar a conocer las leyes de la vida a los niños. 75 céntimos.  
EL BUEN CAMINO.—Lecturas conciliatorias para promover altura de espíritu en el carácter, en el corazón y en las obras de los niños. 75 céntimos.  
LECTURAS EDUCATIVAS.—En que juegan la exposición, la narración y el diálogo. 65 céntimos.  
HARMONIAS CIENTIFICAS.—Lecturas en verso de todas las medidas de asuntos del mundo físico explicados a un niño a su madre. 75 céntimos.

Los artículos de Gasset

## En torno de una crisis

### Mi entrada en el Gobierno

No era para nadie un secreto que los conservadores, cuando el señor Canalejas me habló de mi incorporación al gobierno, no lo vieron con simpatía.

Lo que él ignoraba yo, y aprendí más tarde, es que se practicarán gestiones y aun que se brindaran benevolencias a trueque de que yo permaneciera en mi casa.

Gracias les sean dadas a tan buenas voluntades.

Entré en el Ministerio y entré en condiciones. Ahora—me dije—podré sembrar en la tierra española simientes de prosperidad; ahora lograré unir mi nombre a una empresa tan necesaria, tan esperada, tan apetecida en el país.

Los conservadores se oponían, es cierto; pero yo contaba con poderosísimos auxiliares. La razón de mi lado en primer término; las urgencias en restañar esa sangre que mana de la herida emigratoria; el país, cansado de ofertas, siempre incumplidas; el convencimiento expreso que pude recoger en los más altos lugares tocante a la necesidad de acudir con presteza al remedio de males inveterados; el apoyo que me brindara desde los primeros instantes el presidente del Consejo, noticioso por anticipado de la malquerencia conservadora; y, por lo visto, resuelto a vencerla; habíbase a menudo de larga vida para los liberales; todo me era propicio y yo acariciaba la realización de ideales que tengo verdaderamente incorporados a mi espíritu.

### Cullera

Llegó el mes de Septiembre. Por aquellos días difíciles trabajé cuanto pude en pro del orden, que estimo debe mantenerse siempre y a toda costa. Domináronse, no sin fortuna, por mi parte; no sin acierto por lo que el señor Canalejas y a los demás ministros se refiere; aquellos sucesos, y sólo quedó flotando sobre el ánimo del gobierno la lúgubre preocupación de los reos de Cullera.

Como y por qué formé y mantuve un criterio de clemencia que, a ser posible, acabara por modo incruento aquellas tristes y crueles salvajadas de Cullera?

Ello requeriría largo espacio y mucho razonar; pero ello, además, no tiene encaje en la hora presente. Si me refiero al indulto primero casistal y total en definitiva, es porque los conservadores dijeron muy por las claras, demasiado a las claras; en mi pobre juicio, que no debía ejercitarse la gracia de indulto. Y a semejanza actué le concedí, desde luego, un grande alcance político. Se había declarado la implacable hostilidad a los reos de Cullera (es suceso de La Epoca no me dejarán sin pruebas), y los reos no habían caído en la fosa, como eayera al foso político un Ministerio en grito.

No enjuicé con error. A poco del indulto, los más íntimos amigos, los más allegados al señor Maura se juzgaron en el Poder, e hizo su aparición la pseudo crisis. Fue asunto de horas, pero que enseñó mucho a cuantos quisieran ver. Un relámpago acudía un instante, pero también alumbraba mucho. El país seguía re-

chazando al señor Maura con repugnancias en nada amortiguadas. La letra de molde había recogido aquellos latidos de la opinión española.

Desde entonces, mis ilusiones respecto a ver cumplido mi programa decayeron por modo visible. No era prudente atribuir a los liberales aquella larga vida de que se hablara poco antes; ni vela yo el vigor necesario para solicitar del Parlamento los 300 millones pedidos a fin de dejarlos dentro de España. No hubo una sola negativa por parte del señor Canalejas; pero toda demora en la presentación del oportuno proyecto hallaba fácil acogida. Por entonces hice pública manifestación de mi propósito resuelto de abandonar el Ministerio si no se me facilitaban los medios de dar impulso al trabajo nacional.

Inicióse la era de las interpretaciones: Instrucción pública, Hacienda, crédito de carreteras y, por último, el debate en cuanto al plan de los 7.000 kilómetros.

### Amigos y adversarios

No pené un solo instante, y así lo expuse ante mis compañeros de Gabinete, hablar palabra de crisis porque hubiera, que no hay, dos o tres nombres equivocados en una relación de varios centenares de carreteras. Si aprecié como de gran interés en el orden político—y así lo dije donde debía, y sin la menor falta de diligencia—el haberse negado a la beligerancia en pleno Parlamento por un partido de gobierno.

Había que poner a prueba si la voluntad omnívota, lanzadora de excomuniones mayores (hostilidades implacables) era resistida ó acatada por el Gobierno.

Los resultados de la batalla no dejaron lugar a la duda, ni en Hacienda, ni en Instrucción pública, ni en Fomento.

Tenia el espíritu prevenido para luchar con los enemigos, y al fuego que se me hiciera desde el frente respondí, sin omitir, por cierto, en la defensa alguna bomba de mano.

Faltarón, lo declaró, en mi plan de combate las previsiones de que los disparos pudieran producirse de ningún modo. En pieito si había o no dos o tres nombres equivocados en la relación de carreteras, no podía yo creer que el señor Canalejas me dejara en entredicho por cosa de tan poca monta.

Reclamé del Congreso, mediante una real orden, la retirada de las relaciones para subsanar errores; el presidente de la Cámara a instancia de los conservadores, expuso, que aquello no volvería a ocurrir. ¡Aquello! Ni más ni menos que si yo hubiera penetrado en el Congreso y mediante llave hubiera sustraído documentos. Téngase en cuenta que los solicité por real orden, según se hace siempre, y para asunto tan mínimo como corregir omisiones de mera copia.

Así y todo, ofrecidas por el presidente del Consejo públicas manifestaciones de que aquello no tenía la menor trascendencia y que en ello no podía existir la más leve lesión del interés público, no insistí en dimitir.

En tales condiciones, disponíame a proseguir el combate, cuando pude rojar, no sin duelo, que desde una

cumbre, donde habíase arbolado el pabellón de la Cruz Roja, que tiene la muy alta misión de contribuir a moderar lo cruento de la lucha, también se hacían disparos contra mí. Y eso era ya demasiado; tiros de frente, tiros de soslayo y tiros desde el empujamiento de la Cruz Roja. Eso sobrepusó todas las previsiones de mi táctica.

Por qué procedíase de esta guisa en el campamento de la Cruz Roja? Tales noticias llevarían a él amigos y adversarios, todos los acatalores de la voluntad que impera.

Entonces expuse al señor Canalejas que no aguardaría ni una hora para dimitir; que no podía dar espacio, bien a mi pesar, ni siquiera al regreso del señor Gimeno, que viajaba en calidad de ministro de Instrucción pública.

### Mi constante protesta

La única voz que con reiteraciones incursas en monotonía, lo reconozco, hablaba pública y constantemente de no aplazar los gastos para iniciar reformas interiores, era la mía.

Ya puede con entera libertad avanzar una corriente que todo lo quiere por y para la guerra, por y para Africa. A partir del 14 de Marzo puede hablarse, como se hiciera en primero de Octubre del año último, en el ministerio de Instrucción pública, de que con paratano, con emigración y sin emigración, había que consagrar a las bélicas ansias todos los recursos nacionales, como todos los esfuerzos.

No había más diferencia sino que en 1.º de Octubre con todo respeto, pero con toda resolución, hacía yo presente que aquellos rumbos no eran compatibles con mi permanencia en el gobierno.

Ahora ya pueden exhibirse libremente las urgencias para Marruecos las largas y aplazamientos para España. Bien deseara creer que en tales procedimientos reside el acierto.

Pero no es así. Fuera de Gobierno, como dentro de él, sigo pensando que vamos camino de un desastre, si desamparamos a los propios para cuidar de los extraños. Y no es que lo proclame ahora; lo mantuve siempre; llegando a sustentarlo con tal insistencia pública y privada, que sirvió de motivo a las ironías de la crítica.

Una vez más aprestamos a reproducir el histórico, tradicional, atávico error de aperecer expansiones sin fuerza expansiva, de mostrarnos enarmorados de una política imperialista sin imperio.

Imaginad una casa de labranza donde el hijo del amo obtiene permiso para sacar en varias ocasiones de la troje centenares de fanegas de trigo. Se venden y el hijo del labrador monta la jaca campesina, de airoso paso castellano, y acude a la feria próxima, donde arriesga en los azares del juego los rendimientos de la cosecha. Llega la hora de sembrar y como el granero se ve exhausto, niégase la llave que se ofreciera en tiempo de feria.

Tales España. Hay trigo para la guerra, trigo para Africa, trigo para la escuadra, trigo para la Transatlántica; y a la hora de sembrar, cabalmente cuando el grano puede ser reproductivo, se cae en la cuenta de que en el granero queda poca simiente.

No tiene otro significado lo que decían en el Congreso los conservadores al discutirme los 16 millones para carreteras. «Los proyectos del señor Gasset serán muy útiles, pero ahora no hay dinero.» Y mientras así procedemos, la gente española se alimenta cada día peor; casi puede afirmarse que los españoles no co-

men, y por no comer muchos hombres hombres; no pesan 48 kilos a los veinte años ni tiene 75 centímetros su capacidad torácica, y por no comer mueren de hambre, como dijo Costa. ¿Queréis una prueba concluyente? Al paso que la mortalidad decrece en todos los pueblos cultos, modernizados, donde hay orden, higiene y pan, en España la curva demográfica es cada día más alarmante. En 1850 la mortalidad fue de 20 por 1.000. En 1900 de 139 por 1.000. Casi un 50 por 100 de aumento. Así se gobierna un pueblo y así se agota una raza.

Ha poco leía la nueva obra de John Foster Fraser, que lleva el siguiente título: «La Australia.—Cómo se hace una nación.» Copio sólo algunas líneas: «Los que fueron desiertos, los veis convertidos en zonas de producción triguera; la sequía se ha desterrado; por doquiera se trazan ferrocarriles; se ha construido una túpida red de canales de riego grandes y chicos.»

Leed al revés ese libro y os daréis idea de nuestros métodos gubernamentales; pero leed también al revés el título y escribiréis el siguiente: «Cómo se deshace una nación.»

### Sin pan y sin justicia

Y mientras gastamos en Africa, y en guerra, y en escuadra, y en Transatlántica, las gentes desfallecen se desesperan, emigran.

El problema del hambre hace su brutal y cotidiana aparición en muchos hogares españoles. Para explicarlos las amarguras de la ausencia del pan, pensad en el hijo ó en el hermano de corta edad vendiendo periódicos en noche helada, vestido de andrajos. Acudid al campo, y ved al niño gastando fuerzas que todavía no ha creado. Pensad en ello y os explicaréis esos transatlánticos abarrotados de familias españolas. Cuando contempláis un suicida, no os aterra tanto el momento de la fatal resolución, el dolor de la muerte si le quedaron unos instantes de vida, como todo el sufrimiento que inflige esa vida hasta maldecirla y dejarla. Pues bien; en el emigrante que hambreado meses y aun años antes de resolverse a dejar la patria, lo que aterra es el proceso hasta maldecir y dejar una tierra que de tal manera desampara a sus hijos. De ahí mi perseverante empeño en atender nuestras perentorias necesidades internas.

Ahora bien; por ventura, al imprimir ciertos rumbos a la política, tiene en ella la masa social la participación que le asigna en los Estados modernos Claud W. Mullins?

No; a mi juicio, la masa social quiere otros derroteros, pide otros procedimientos, entreeve una patria modesta, laboriosa, ordenada, preparadora de pujanzas, de libertad, de amor, de progreso y de trabajo.

Hay una voluntad, equivocada en sentir de los más, que se impone a todas; una voluntad que acatan hombres de esclarecido talento, que conquistaron la opinión con predicados enteramente distintos de los programas que hoy aplican.

Tales habrán de ser los extremos que analice en mis trabajos. ¿Olvidamos a España para consagrarnos enteramente a labrar el porvenir africano?

De ello habrá de ocuparme con cifras, con datos, con ejemplos. Pero antes de aducir todos los elementos de juicio tengo que examinar las togas de algunos fiscales parlamentarios para que sepa España lo que he aytirugado en estos días tocante a cómo se administra la justicia.

Hablaremos después de por qué no hay pan. Hablaremos mañana de cómo no hay justicia.

(De El Imparcial).

PARA VENDER.—Lo está una casa en el pueblo de San Luis, situada en el Cos (calle San Luis), número 65 frente del Teatro Nuevo. Para informes, en esta ciudad, calle de Hannover, número 17 ó en la conserjería del Casino «La Unión», Nueva; número 1.

PANADERIA DE LORENZO SINTES

CALLE DE LA PLANA

Se participa al público que habiéndose instalado en esta casa una nueva maquinaria...

Urganda la desconocida

Para completar la información previa que de la comedia «Urganda la desconocida» venimos haciendo...

no, el vocer de las turbas y el griterío de brujas y demonios. Es de esperar que un éxito completo...

RECAUDACION EFECTUADA POR la Asociación de Señoras para arbitrar recursos con destino a los heridos y familias de fallecidos en Melilla:

Table with columns: Don, Ptas. List of names and amounts including Manuel Torres Azcarza, Juan Hernández, Miguel Vila, etc.

Consultorio Jurídico Administrativo Pedro Pons y José Vidal ABOGADOS

Ayuntamiento de Mahón

Sesión ordinaria del día 17 de Abril de 1912

Presidió el señor Alcalde don Francisco B. S. Pons con asistencia de los concejales señores Pons Borrás, Rita, Pons Castell, Oñia, Oives, B. tella, Vida Oivar.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.

Conceder licencia a don Sebastián Sapina para reconstruir el zócalo de la casa número 22 de la calle de San Fernando.

Conceder licencia a don Juan Tallavullí García para efectuar obras en el frontis de la casa número 22 de la calle de la Infanta.

Conceder licencia a don Pedro Pons Pons para colocar dos balcones y efectuar otras obras en el frontis de la casa número 49 de la Plaza de la Explanada.

Proceder a la venta de obligaciones de este Ayuntamiento, propiedad de los Establecimientos municipales de Beneficencia...

No ser de competencia del Ayuntamiento lo expuesto por el señor Arrendatario del Teatro Principal en instancia referente al teatro de Verano.

Quedar enterado de una comunicación del señor Gobernador Civil de Málaga demostrando su agradecimiento por el voto de gracias consignado a su favor...

Pagar varias cuentas. Inspeccionar el edificio conocido por La Torre, sito en la Plaza de la Pescadería...

Reclamar contra el procedimiento de apremio ordenado por la Tesorería de Hacienda...

Aprobar el estado de la recaudación y gastos por consumos de Marzo cuyo resultado es el siguiente:

Ingresos por la 1.ª y 2.ª Tarifa Ptas. 21250.85

GASTOS Personal 3223.62 Otros 344.03 Cua para el Tesoro 7169.89

Conceder un tercer plazo de tres días para el pago del arbitrio de 1908 correspondiente a tejados...

De la Comisión de Fomento. Instancia de don Francisco García Pons pidiendo permiso para instalar un motor a gas en la noria...

Instancia de don Práxedes Germán pidiendo permiso para renovar la alambrada que cierra el mercado que posee en el primer kilómetro de la carretera de San Luis...

Instancias de don Pablo Gomila Carreras, Contratista del servicio de limpieza y anejos...

De la Comisión de Gobernación. Moción del señor Orfila de solicitar de las Cortes el establecimiento...

en esta ciudad de una Sección de la Comisión Mixta de Reclutamiento de las Baleares.

INDETERMINADO

El señor Rita expuso la buena impresión recibida de la visita que varios vecinos hicieron al señor Tallavullí, Director de «La Maritima»...

Banco de Mahón

El día 20 de este mes, a las cuatro de la tarde, se venderán en licitación privada, en el local que ocupa esta Sociedad...

Una casa en esta Ciudad, calle del Casillero número 168 y 170.

Una casa en esta Ciudad, calle de la Plana, número 68 y 68 A.

Una casa en esta Ciudad, calle de la Reina número 18 y 20.

Una casa en esta Ciudad, calle de Gracia número 15.

Una casa en esta Ciudad, calle de Alonso 3.º número 6.

Una casa-horno en esta Ciudad, calle del Ángel número 22.

Una cochera en esta Ciudad, calle de Roig, sin numerar.

Otra cochera en esta Ciudad, calle de Roig, sin numerar.

Una casa en esta Ciudad, calle de Almacén en este puerto, An den de Levante número 46.

Una casa en Villacarlos, calle de Cañafons número 2.

Una cochera en Villacarlos, calle de Bellavista número 7.

Los títulos de propiedad y condiciones de la licitación obran en las oficinas del Banco y en el despacho del notario don Francisco Mercadal, calle de Alonso III.

Mahón 3 de Abril de 1912.—P. A. de la Junta de Gobierno.—El Secretario, José M.º Mercadal.—V.º B.º.—El Vice-Presidente, Antonio Roca.

DEL MAR

Sobre las cuatro y media de ayer tarde fondó en este puerto el vapor «Mahón» al mando de su capitán don Tito Ginnart.

Condujo de Palma el pasaje, la correspondencia y un pico de carga. Esta mañana temprano ha emprendido viaje para la Ciudad Condal.

Hoy es esperado el vapor «Monte-Toro» procedente de Alcudia y Barcelona al mando de su capitán don Bernardo Cabot.

GUARDIA MUNICIPAL

Por el 4.º Teniente de Alcalde encargado del Distrito 1.º se impusieron ayer cinco multas.

Denunciadas por el guardia señor Bagur: Al conductor del carro número 467 por no llevar luz encendida...

Al conductor del carro 207 por el mismo objeto, en la calle de los Frailes. Y a una vecina de la calle de Prieto y Caules por arrojar desde una ventana aguas sucias a la vía pública.

Denunciadas por el guardia señor Arbós: Al conductor del carro número 76, por ir de noche por la Plaza de San Francisco, sin llevar luz encendida.

Al conductor del carro número 365, por la misma infracción y tránsito que el anterior.

LA MEJOR BICICLETA

Puede Vd. adquirirla por 34 DUROS

Nuevas, de acero, piñón libre, doble freno. Construcción inglesa garantizada en todas sus piezas.

Pruebas y detalles: J. SIREU y Prieto y Caules 35. MAHÓN.

Teatro Principal de Mahón

Gran compañía de comedia-magia, dirigida por el reputado primer actor

Don Enrique Casals

y en la que figura como primera actriz

Doña Marta Gazoria

TEMPORADA DE PASCUA

INAUGURACION

Sábado 20 de Abril de 1912

Gran solemnidad artística nunca vista. La grandiosa obra de magia y de gran espectáculo en 5 actos y 20 cuadros, titulada

Urganda, la desconocida

puesta en escena por el director señor Casals, y desempeñada con arreglo al siguiente reparto:

Urganda, señorita CAZORLA; Elvira, señorita Casas; Venus, señora Roca; Cupido, niña Jaume; Fernando, señor Cazorla; Tembique, señor Espinosa; Conde de Lerin, señor Torrents; Sombra del Rey Alfonso, señor Más; Simplicio, señor Mauri; Bertrán, señor Martí; Dionisio, señor Mauri; Genés, señor Bonet; Baco, señor Bonet.

Brujas, soldados, escuderos, bailes, ninfas, sátiros, enanos, músicos, alguaciles, gente del pueblo, demonio, esqueletos, etc. etc. Lluvia de fuego, Apoteosis final.

GRAN CUERPO DE BAILE

con su correspondiente orquesta compuesta de 16 profesores dirigida por el maestro don Pedro Seguí.

Nota importante: La empresa que no ha omitido gasto alguno para presentar este nuevo espectáculo de magia con toda la propiedad posible, ha contratado un Cuerpo de Baile, llegado ya a esta ciudad, todo el decorado nuevo de Barcelona, debido a los pinceles de los acreditados pintores escenógrafos señores Brunet y Pons, Ros y Guell y Castells y el vestuario y atrezzo necesario para dichas obras así como se ha llevado a cabo una importante instalación nueva de luz eléctrica para dar el realce debido a tan solemne acontecimiento.

Precios en taquilla. A las 8 y media.

Crónica local

Casino de Obreros de Unión Republicana

Se convoca Junta general extraordinaria para el próximo lunes día 22 del actual a las nueve de la noche con objeto de tratar de los asuntos que se hallan de manifiesto en la sala de lectura de este casino y que se refieren todos ellos a la Casa del Pueblo.

Siendo de gran importancia el acto a que se convoca, es de esperar que todos los socios procurarán concurrir a él.

Mahón 15 de Abril de 1912. —Por acuerdo de la Junta de Gobierno, El Secretario, Manuel Beltrán Llabrés.

CIRCULO REPUBLICANO

Se convoca Junta general extraordinaria para el próximo domingo a las 2 de la tarde para tratar de varios asuntos referentes a la Casa del Pueblo.

Mahón 17 Abril 1912.—El Presidente, Manuel Beltrán.

El diario de la cuesta de la Pesca-  
ría trata de conchonestar la plaza del  
concejal de viejo cuño señor Vidal.  
Aquí no se trata de que el ramo de  
Obras Públicas facilite almacenes a «La  
Marítima», sino de facilidades para el  
cambio de depósitos de carbón.

En las obras necesarias para montar  
nuevo almacén y habilitar el embarca-  
dero interviene el cuerpo de caminos ca-  
nales y fuertes.

Puede por lo mismo dar facilidades.  
Esta y no otra es la cuestión, diga lo  
que quiera «El Bien Público».

Damos por suficientemente discutido  
asunto tan evidente.

En la noche del lunes al martes últi-  
mo le fueron destruidas al patrón de la  
barca «Joven José», de esta matrícula,  
don Francisco Pons, siete escateras de  
los dieciséis que arrojó al mar, algunas  
de las cuales ya no podrán remendarse  
por lo muy estropeadas que quedaron.

Según declaran los pescadores que  
han visto las redes referidas, solamente  
los arros del bou pudieron producir ta-  
les destrozos, pues fueron arrojadas a  
menos de una milla de tierra frente a  
Elnibeca y se encontraron frente al punto  
conocido por Es Car gol a una milla le-  
jos del punto primeramente citado, de-  
biendo tenerse en cuenta que la corriente  
fué contraria a la dirección que siguie-  
ron al ser arrastradas.

Habiendo llegado a nosotros la noti-  
cia de este hecho, visitamos ayer al señor  
Comandante de Marina, el cual nos re-  
cibió muy amablemente y al darle cuenta  
de lo ocurrido nos manifestó que a  
pesar de sus buenos deseos no puede ha-  
cer efectivas las responsabilidades a que  
haya lugar, por falta de comprobación  
en la denuncia y por carecer de los neces-  
arios elementos para la vigilancia de la  
costa.

En vista de lo, creemos nosotros  
que sería muy acertado que los pescado-  
res se decidieran a llevar a cabo su pro-  
yecto de nombrar un guarda pescas, sos-  
teniéndolo de la manera que les parezca  
más oportuno a fin de que se ejerza la  
vigilancia debida y no puedan ser bur-  
lados los buenos propósitos de la autori-  
dad competente.

### Galletas "Patria"

(Véase el anuncio en la 4.ª página)

«El Círculo Democrático Republicano»  
de Alayor organiza una función bene-  
fica en favor de la niña expósta Juanita  
Villalonga que fué perseguida por el ca-  
ciquismo.

Enviamos el más sincero pláceme a  
la simpática sociedad por su generosa  
iniciativa.

Hemos podido comprobar y sobre  
ello llamamos la atención de nuestro  
Ayuntamiento, que gracias al trust que  
tienen formado los carniceros, venden  
actualmente la carne a un precio que  
dista mucho de guardar proporción con  
el de compra, puesto que siguen cobran-  
dola a dos pesetas el kilogramo y aten-  
diendo a la baja que ha sufrido el precio  
del ganado, pueden venderla con igual  
utilidad que antes a pesetas 1.75.  
¿Qué no estamos en Jauja, señores car-  
niceros!

## COÑAC TERRY

Puerto Santa María

Exquisitos vinos de Jerez.  
Representante en la isla de Menorca,  
JOSÉ RIPOLL.

VILLA CARLOS.

En la «Gaceta» de Madrid de 15 del  
presente mes se inserta el Reglamento  
provisional para la aplicación de la ley  
de 12 de Junio de 1911, sobre casas ba-  
ratas.

Por las atribuciones que por dicha  
ley y Reglamento se conceden a los  
Ayuntamientos vale la pena que nuestra  
Corporación municipal se fije y haga un  
detenido estudio de las mismas, para  
emprender luego con verdadero empeño  
la reforma de las casas de la calle de  
Alayor y callejón de Santo Cristo que  
no reúnen ninguna de las más elemen-  
tales condiciones higiénicas y tanto  
afean esta ciudad.

Con esta mejora se conseguiría, ade-  
más, dar ocupación a albañiles, canteros,  
carpinteros, etc., etc., oficios que aún  
sufren las consecuencias de la suspen-  
sión de pagos del Banco de Mahón.

### L. PONS MARQUÉS

Médico Oculista

Consulta: De 12 a 1 y media y de  
3 a 4.  
Calle de San Fernand, n.º 3.

En el salón teatro del casino Tertulia  
Republicana de San Luis, mañana sába-  
do se celebrará una gran función que for-  
ma parte de la serie de actos organizados  
a beneficio de los heridos y familias de  
los muertos en la campaña de Melilla.  
Integran el programa de la velada la  
ejecución de escogidas piezas por la bri-  
llante banda de música del regimiento  
Infantería de Menorca número 70, pro-  
yecciones cinematográficas y un lucido  
baile de sala.

Dado el fin altruista de la fiesta, los  
esfuerzos de los organizadores y los sen-  
timientos de los sanluisenses el lleo es  
seguro.

Consecuentes con el criterio que ex-  
pusimos, vemos con satisfacción que el  
señor alcalde ha dictado una eficaz me-  
dida previsora para atajar la enfermedad  
veriolosa.

Nos referimos al bando anunciando  
que se practicará la vacunación o re-  
vacunación a cuantos se presenten en las  
casas consistoriales mañana y el lunes  
próximo a las tres y media de la tarde.

En otros lugares de este número in-  
sertamos una detallada información y el  
anuncio de la función que mañana se  
dará en el Principal y que según los pre-  
parativos cabe esperar que será un com-  
pleto y brillante éxito.

Cuanto se diga acerca de los gastos sa-  
crificios y trabajos que al fin indicado se  
realizan no es vana palabrería. Podemos  
atestiguarlo personalmente porque paso  
a paso venimos siguiendo la activa y la-  
boriosa campaña que vienen realizando  
cuantos desarrollan los complejos traba-  
jos a realizar para poner en escena obras  
de la índole de la anunciada para ma-  
ñana.

Por Real Decreto de 2 del actual, se  
nombra, en ascenso de escala, a don  
Martín Martínez Carpena, Ayudante  
mayor de Obras públicas, con la cate-  
goría de Jefe de Administración de cuarta  
clase.

Felicitemos al agraciado.

De todas partes llegan ecos afirmando  
que la «Piperazina Doctor Grau» es el  
mejor y único remedio para los artríti-  
cos, puesto que con su uso se curan los  
cólicos nefríticos, la gota, reuma, ciática,  
arenillas, mal de piedra, neuralgias, etc.

### MATADERO

Reses sacrificadas el día 16 Abril 1912

- 1 ternero, 155 kilos, Estancia Bin-  
talla.
- 1 ternero, 100, José Tudurí, (San  
Luis).
- 1 ternero, 128.500, José Pons, (Ferre-  
rias).
- 2 carneros, 24.800, Milá de Devant.
- 4 carneros, 49.500, Son Tema, (Mer-  
cadal).
- 2 carneros, 22.800, Malbuger Vey.
- 1 carnero, 16, Son Tretse Vey, (San  
Luis).
- 7 carneros, 85, Binidali y Casuá.
- 7 cabras, 52, Juan Mercadal, (Ala-  
yor).
- 3 cerdos, 236.

## BANCO DE MENORCA

MAHÓN

Bolsa de Barcelona

Cotización del día 19 de Abril de 1912

TELEGRAMA DE LAS 16.15

Interior fin de mes	84.90
5% Amortizable	101.95
4% Id.	100.00
4% Id.	97.10
Ferrocarril Alicante	97.10
Id. Norte	98.85
A. Banco E. de la I. de Cuba	100.00
Cambio París cheque	107.15
Id. Londres id.	27.05
4% Interior contado	86.45

Abonamos 3% de interés en depósito  
a plazo fijo, minimum un mes, con ga-  
rantía de valores del Estado y ferrovia-  
rios.

Nos encargamos de toda clase de ope-  
raciones al contado y a plazo de valores  
cotizados en las Bolsas de Barcelona,  
Madrid, París, Bruselas y Londres, co-  
mo también valores de venta Sud Ame-  
ricanos.

Pagamos el cupón Deuda  
Interior cuatro por ciento ven-  
cimiento 1.º Abril.

### Centro de Contratación Mer-

canil a cargo de DON PEDRO SIN-  
TES CARDONA Corredor de Co-  
mercio Colegiado.

Domicilio calle del Angel n.º 13-A, pral.  
Teléfono n.º 96 — Horas de despacho  
de 10 a 12.

Este Centro que cuenta con un perso-  
nal activo é idóneo, se encarga del des-  
pacho en comisión de los siguientes  
asuntos:

- Compra venta de valores industriales  
y del Estado.
- Idem de Créditos hipotecarios y per-  
sonales.
- Idem de mercaderías de fácil realiza-  
ción.
- Idem de fincas rústicas y urbanas.
- Representaciones mercantiles.
- Cobro de toda clase de créditos.
- Informes comerciales.
- Préstamos de dinero sobre papel del  
Estado y otros valores de reconocida so-  
lidez, como también sobre firmas de ga-  
rantía.
- Colocación de capitales con y sin hi-  
poteca.
- Cumplimiento de exhortos.
- Saca y legalización de documentos.
- Asistencia á subastas.

Valores que este centro tiene orden de  
comprar y vender:

	COMPRA	VENTA
Interior 4% serie A.	86.15	86.75
» » » B.	85.25	85.85
» » » C.	85.15	85.75
» » » D.	84.80	85.40
» » » E.	84.45	
» » » F.	84.40	
Amortizable 5% dife- rentes series	101.55	102.25
Oblig. Alicante 4%	96.65	97.35
» Norte	96.15	96.85
» Francia 2%	57.65	58.35

— ACCIONES —  
Norte fin de mes . . . . . 98.35 99.35  
Alicante fin de mes . . . . . 96.60 97.60  
Norte contado . . . . . 98.45 99.35  
Alicante contado . . . . . 96.70 97.60

### VALORES LOCALES

	COMPRA	VENTA
La Marítima		92.00
Gas		100.00
Eléct. Mahonesa 1.ª e.		100.00
Eléct. Mahonesa 2.ª e.		95.00
Banco de Alayor		50.00
Id. Menorca		
Id. de Ferrerías	55.00	
Id. de Ciudadela		
Créd. Mercantil		51.00
Isla Marítima	176.00	
Crédito Balear		
Energía Eléctrica		

### OBLIGACIONES

La Marítima 5 p.º	101.50
Gas	
Ay.º de Mahón 6 p.º	
» » » 5 »	
» Ciudadela 6 »	100.00
Partic.ºes Red Telef.º	

19 Abril 1912.

PARA ALQUILAR.—Un bonito piso  
situado en la calle de Gracia, número  
127, esquina calle San Lorenzo.  
Informes, Cos de Gracia, 162.

PARA VENDER.—Lo está una  
casa situada en la plaza de la Expla-  
da número 54.  
Informarán, Cos de Gracia, 162.

PARA VENDER.—Las casas núme-  
ros 7 y 9 de la calle de Calafons de Villa-  
Carlos.  
Informarán en Mahón calle del Co-  
mercio, número 6.

GLOSAT.—Lo habrá el próximo sá-  
bado por la noche en el Casinet de Llu-  
mejanas, frente a la ermita, en el que  
tomarán parte los conocidos aficionados  
Bep de Son Pons, Antonio Ameller y  
Juan hortolá de San Luis.

SE VENDEN, por tener que ausen-  
tarse sus dueños, varios muebles y enser-  
es apenas usados.  
Darán razón, San Elías, número 2.

SE ALQUILA.—Una casa recién  
construida en la carretera de San Luis  
en el primer kilómetro.  
Informes, Explanada n.º 6.

PARA ALQUILAR.—Lo está una  
casa, planta baja, propia para tienda  
sita en la calle Nueva número 41 con  
armarios y accesorios necesarios para  
montar un comercio y otra de  
tres pisos y planta baja en la calle de  
la Planá número 3.  
Informarán en la calle de la Arra-  
valeta número 1.

### LA INDUSTRIAL MAHONESA

EN LIQUIDACIÓN  
No siendo posible celebrar la Junta  
general extraordinaria de accionistas  
anunciada para el día 20 del corriente,  
por causas ajenas a la voluntad de la  
Comisión liquidadora, se suspende dicha  
Junta, y se convoca de nuevo, para el día  
28 del próximo Abril, a las cinco de la  
tarde, en el local de la fábrica, al mismo  
objeto, de dar cuenta de la liquidación.  
Si no se reuniese suficiente número de  
acciones, se celebrará la Junta el día si-  
guiente en el mismo sitio y hora anun-  
ciados.

Mahón 25 Marzo de 1912.—Por la  
Comisión liquidadora, Juan Font.

# Servicio Telegráfico

DE LA VOZ DE MENORCA

(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

## TERRIBLE NAUFRAGIO

Barcelona 19, 6 15.

### Salvados del naufragio

No es cierto como erróneamente  
han informado algunas agencias y  
corresponsales que en el naufragio  
del «Titanic» perecieron cuantos  
iban a su bordo.

Se tienen ya noticia del feliz arribo  
de los supervivientes de tan horro-  
rosa hecatombe.

En Nueva York

Han llegado a New York setecien-  
tos naufragos que salieron con vida  
del terrible percañe.

Hay entre ellos cinco españoles,  
pero no los señores Peñasco, Barrientes  
del señor Canalejas.

Este no tiene ningún dato acerca  
de la suerte que pueda haber cabido  
a sus citados deudos.

### «Otro naufragio»

Un aereograma expedido en New-  
York habla del paquebot canadiense  
«Grey» que se supone ha encallado en  
aguas de Terranova.

A bordo de este buque iban doc-  
cientos pasajeros cuya suerte se ig-  
nora.

Faltan detalles de esta noticia aun  
no bien comprobada.

## LA POLÍTICA

### Romanones en Sevilla

Ha marchado a la ciudad del Gua-  
daquivir el Presidente del Congreso.  
El conde de Romanones muy ani-  
mado pasea por la feria.

Esta se ve muy animada y favore-  
cida por la presencia de gran núme-  
ro de forasteros recién llegados a Se-  
villa.

### Energica obstrucción

El jefe de la minoría republicana  
conjuncionista, de acuerdo con el  
Comité de dicha agrupación anun-  
cia una decidida obstrucción parla-  
mentaria a todos los proyectos del  
gobierno.

Esta campaña obstruccionista du-  
rará hasta que sea derogada la ley  
de jurisdicciones que los verdaderos  
liberales consideran regresiva, impro-  
pia las modernas organizaciones ju-  
ridicas.

### Consejo de ministros

Ayer jueves bajo la presidencia de  
don Alfonso se celebró Consejo de  
Ministros.

El acto fué de muy breve duración  
y en el pronunció el señor Canalejas  
el discurso resumen de rúbrica.

Luego los ministros expusieron los  
asuntos pendientes de sus departa-  
mentos.

Seguidamente se firmó la tantas  
veces anunciada combinació de gober-  
nadores que no afecta a Baleares.

Y se dió el acto por terminado.

### Idas y venidas

Apenas terminado el Consejo de  
ministros salió presuroso el jefe del  
Gobierno para dedicar el resto del  
día a conferencias y cabildos.

De visita en visita el señor Cana-  
lejas fué entrevistándose con minis-  
tros, ex ministros y prohombres de  
la política.

Tantas idas y venidas se relacionan  
da producida por los con la mareja-  
artículos del señor Gasset.

### Consejo de ministros

En el ministerio de la Goberna-  
ción se celebró ayer un consejo  
que duró más de cuatro horas.

Al salir el señor Barroso dió a los  
periodistas que se habían dedicado  
cuatro horas al estudio de la cues-  
tión económica.

El señor García Prieto comunicó  
noticias optimistas relativas a las ne-  
gociaciones franco-hispanas y leyó  
los telegramas referentes a una su-  
blevación contra los franceses que  
ha estallado en Fez.

Se dió cuenta de las nuevas de Me-  
lilla donde por ahora reina la paz y  
se firmaron los expedientes aproba-  
dos.

## Lo de Marruecos

### Las tropas y el pueblo

Se han recibido radiogramas gra-  
visimos expedidos en Tánger.

Hablan de una insurrección de  
las tropas sherifianas y el pueblo ma-  
rroquí que ha hecho causa común  
con los militares.

### No quieren protectores

La causa del levantamiento del  
pueblo y de las tropas mogrebina es  
el protectorado francés acordado por  
el gobierno de la Republica de acuer-  
do con Muley-Hafid.

Militares y paisanos marroquies  
no se avienen a tales ingerencias ni  
quieren admitir usurpadores disfra-  
zados con el manto de la protección.

### Doblando la cerviz

Algunos cuerpos de caballería se  
mantienen fieles al sultán Muley Ha-  
fid.

Estos militares admiten por lo  
tanto el protectorado y aceptan hu-  
mildes y resignados la tutela del ex-  
tranjero.

### Empieza la lucha

Los franceses quisieron someter por  
la fuerza a los sublevados y pronto se  
libró una sangrienta lucha.

Dícese que en ella se han registrado  
bastantes bajas y que entre los muertos  
figura el Mokri, que está acreditado como  
francófilo, tres empleados de telégrafos  
y algunos instructores.

Estos datos, no comprobados, hacen  
pensar a muchos que los franceses en  
esta primera jornada llevaron las de per-  
der.

Las comunicaciones están cortadas.  
Protectores y protegidos

Muley Hafid está preso en su propio  
palacio.

El delegado del gobierno francés se-  
ñor Regnault y los europeos residentes  
en la población están en salvo protegi-  
dos por mil quinientos soldados france-  
ses.

El gobierno de la República francesa  
ha acordado el envío de refuerzos que  
van ya camino de Marruecos.

### Sensación y comentarios

Las graves noticias precedentes han  
producido enorme revuelo y profunda  
sensación.

Este levantamiento en el momento en  
que Francia y España negocian el asun-  
to de Marruecos, y que por otra parte  
puede traer como derivativo nuevo de-  
roche de sangre y de dinero, da lugar a  
vivos comentarios.

VENTA DE UN BILLAR imitación  
nogal, con incrustaciones de marfil, mar-  
ca Amorós, con 7 tacos, taquero, cuadro  
marcador, billas y palillos.

Se cederá por un precio módico.  
Informes, Cos de Gracia, 138.

PELUQUERIA para vender.  
Lo está la de la calle de Pi y Margall,  
número 136.

Informarán en la casa número 100 de  
la misma calle.

## La cuestión de los siete

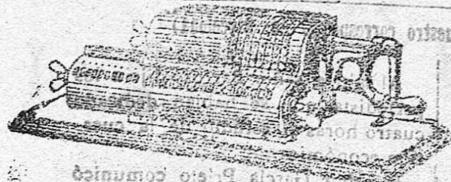
Rompeabezas Chino

Precio: 10 céntos.

Véndese en la Tipografía Maha-  
nesa, Pi y Margall, 25.

Tipografía Mahonesa, Pi y Margall 25.—MAHÓN

# BRUNSVIGA MÁQUINA DE CALCULAR



Produce el aparato que ejecuta mecánicamente todas las operaciones aritméticas: sumar, restar, multiplicar, dividir, extraer raíces, etc. Es simple y cómodo en su manejo. Precisa y exacta en sus resultados. Fácil de aprender a manejar.

# CYCLOSTILE

Nuevo aparato, relativo para reproducir con toda perfección la escritura a mano y la de la máquina de escribir; pueden tirarse con un 100 original de 1.000 a 3.000 copias a razón de 1.000 copias por hora.



Solicítase de los señores GUILLERMO TRUNIGER y C.º, Maiores, 7.-BARCELONA.  
Agente en Baleares: JUAN RAÑA LOPEZ, en Mahón, San Blas, 23.  
en Palma, Jaime II, 73.

# De venta en la Tipografía Mahonesa

## TEATRO CATALAN

- Ignasi Ibañeta. — El No. 2.000
- Proceder. — 2.000
- La Bora. — 2.000
- Santiago Rusiñol. — El No. 2.000
- Joan Torrendell. — El Encarnillat. 2.000

## Periodicos viejos

á 0,25 pesetas el kilo

## Estados trimestrales

de las existencias de plata para presentar en la Administración de los depositarios de Hacienda.

## Las memorias del Villilo

2,50 PESETAS

## Cancion de cuna

Libro entre Espinazas

## El Alcázar de las Perlas

(Leyenda trágica, en cuatro actos y en verso)

Precio: 3,50 ptas

## DICCIONARIO

Francés-Español y Español-Francés

Precio: 5 pesetas

## Obras escogidas

Precio: 3,50 pesetas

## El Arte en la Gran Bretaña e Irlanda

Precio: 5 pesetas

## DICCIONARIO

de la Lengua Castellana

Precio: 3,50 pesetas

## Entre todas las mujeres

Precio: 3,50 pesetas

## APOLO

Historia general de las artes plásticas

Precio: 8 pesetas

## A. M. D. G.

La vida en los Cuervos de las Indias

Precio: 3,50 pesetas

**P. A. U. R. I.**  
Galletas y bizcochos  
Presentantes y depositarios exclusivos en Baleares: C. Esudéno, C.º y J. Mahón.

# Para Montevideo y Buenos Aires

## Servicios de la Compañía Transatlántica

Saldrán de Barcelona el día 3 de cada mes un magnífico vapor de dicha Compañía para Montevideo y Buenos Aires, y el 21 de cada mes un vapor francés de la «Société Generale» admitiendo pasajeros.

Extraordinario los días 18 y 21 de Abril saldrán de Barcelona directos para Montevideo y Buenos Aires los magníficos vapores italiano y francés.

Príncipe de Udise y Valdivia que harán sus trayectos en 15 días.  
Para informes y demás dirigirse: Ciudadela, Juan Lopez, Alfonso III, 48. En Mahón, José Lligas, Norte, 11.

# Persianas

Fantasia de cadenilla y tejinas dando las medidas se encargan en la Esterería de LUIS MAS, Deya, núm. 5.-MAHON

**FABRICA DE LICORES Y JARABES**  
**RUM TRINIDAD**  
Concesionarios exclusivos de Ribá y Bellas de Barcelona, distribuidores de vinos y simoniacos de vino.  
Representante en la Isla de Menorca: **Antonio Borrás, Cifuentes, 7.-Mahón.**

# Laminadores para Plateros, Joyeros y Fabricantes de...

Este aparato es el más perfecto que se ha inventado para laminar metales preciosos y comunes. Es muy útil y preciso para el trabajo de plateros, joyeros y fabricantes de metales preciosos.

# BOLSILLOS DE PLATA

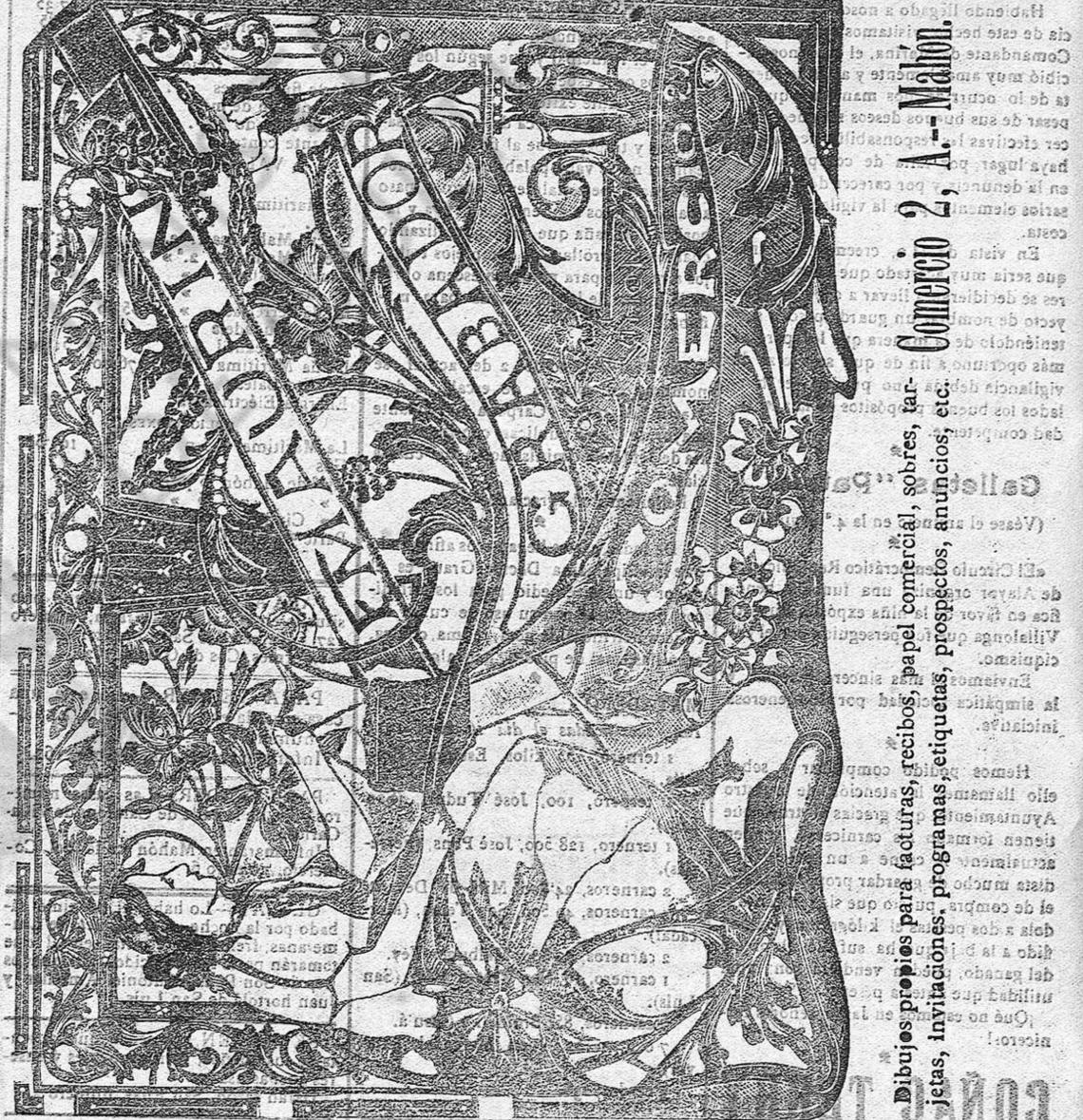
Fornitura de herramientas, limas, limatones, sierras, crisoles, etc. útiles de precisión para el trabajo de plateros y joyeros.

# Relojeros y mecánicos

Ruedas y piezas de recambio para toda clase de relojes.

Única para la venta el verdadero Pavón negro Melania, para artículos de acero y cajas de reloj.

**ENRIQUE FORZADA**  
Cajada San Miguel, 1.º, 2.º.-BARCELONA.



# BANCO DE MENORCA

Expeditores de vales de Menorca. Puesto Santa Maria.

# UNDERWOOD

La mejor máquina de escribir del mundo

9 GRANDES PREMIOS, 11.000 vendidas en España. Casi todas las dependencias del Estado y el Ejército Español de mar y tierra.

usa la máquina de escribir

# UNDERWOOD

En Menorca funcionan 10 máquinas UNDERWOOD

La dejamos a prueba sin compromiso moral ni material de adquisición. Solicite del representante para Baleares.

Juan Baña, Jaime II, 73.-Palma

